

à la grande multitude de différents peuples; en un mot, c'est un étroit canal par où se précipitèrent des flots humains. Aujourd'hui même, c'est la route que parcourent sans cesse les caravanes et les longues files des chameaux et d'ânes, qui transportent d'un côté à l'autre, les produits des vallées fertiles de l'Euphrate et de l'Asie Mineure ainsi que les marchandises européennes. Le spectacle dont on jouit de ces hauteurs est magnifique; devant et derrière soi, on a les monts Amanus, et plus au nord, la vue s'étend sur les sommets du Taurus; à droite et à gauche se déroulent les vallées de l'Euphrate et les eaux bleu foncé du Golfe des Arméniens. L'un des derniers explorateurs qui aient admiré ce spectacle du haut de ces montagnes, s'imaginait voir le lac de Genève, quand on y jette le regard du haut du Jura.

Parmi les plantes de cette région, un voyageur récent indique le *Daphne Seriaca* et le joli *Arum Dioscoridis*, de forme conique, velouté, rouge sombre, mais d'une odeur fétide. Au milieu des ruines rampent d'innombrables gros lézards. *Stellio vulgaris*, au dos chargé d'excroissances hideuses. Cependant encore plus rebutants que ces animaux sont les Kurdes et les Turcomans: toujours enclins au vol, ils tendent leurs pièges aux alentours pour dépouiller les caravanes, n'ayant rien à craindre des gardes du passage.— Une petite rivière du nom de *Kara-sou*, (Eau noire), descendant du nord, parcourt le vallon de *Buyuk-boghaze*, (Grand détroit), passe près du poste de la douane, non loin duquel, à l'entrée du passage, sont construits des khans et une petite caserne. A quelque distance de la Porte on voit un village appelé *Tchakal*. Au nord, près de *Beylan*, s'élèvent des masses granitiques, détachées et ondulentes, signe évident de l'origine volcanique du terrain.

Le petit faubourg de *Beylan* ou *Bilan*, appelé *Bélang* par les Turcs, paraît être l'ancien *Pictanus*<sup>624</sup>, de l'ancien itinéraire de Jérusalem, indiqué à neuf milles d'Alexandrette et à huit de Baghras; il est construit sur les deux pentes d'un étroit vallon qui forme comme un plateau à 600 mètres de hauteur. Les maisons sont construites par degrés sur le versant, au milieu de jardins, qui en

---

<sup>624</sup> Ce lieu important n'est pas mentionné dans notre histoire, du moins il n'est cité ni sous ce nom, ni sous un autre, tant que nous sachions. Je trouve cependant cité un lieu dont le nom se rapproche de celui-là; c'est celui de *Biulum*, dont le seigneur était Léon, *Levonium de Biulum*, l'un de ceux qui ont signé le contrat du roi Léon I<sup>er</sup>, par lequel ce dernier donnait comme garantie aux Hospitaliers, la province de Djeguère.